



100% Recycling  
Papier aus verantwortungsvollen Quellen  
www.fsc.org FSC® SGSCCH-COC-007953

**twn**



**Aktuelle Kurznachrichten**

**Naumburg on ice**

**Jahresablesung  
Strom, Gas und Wasser**

**Neues Geschäftsführer-Duo**

**Energieprojekttag**

**TWN Cup 2018**



4/2017

**KUNDENMAGAZIN DER  
TECHNISCHE WERKE NAUMBURG GMBH**



Liebe Leserinnen und Leser,

das Jubiläumsfest »25 Jahre TWN« liegt hinter uns und viele Naumbergerinnen und Naumberger nahmen die Gelegenheit wahr, mit uns einen unterhaltsamen Familiensonntag mit allerlei Attraktionen auf dem städtischen Gelände hinter dem Turbinenhaus zu verleben. Dieser Tag wird bei allen, die dabei waren, sicherlich noch sehr lange in bester Erinnerung bleiben.

Um beim Wort Erinnerung zu bleiben, so blicke ich auf eine 24 Jahre lange Dienstzeit als Geschäftsführer der Technische Werke Naumburg GmbH zurück und werde Ende des Monats in den verdienten Ruhestand gehen. Den Staffeltab übernehmen Herr Ulrich Klose und Herr Detlef Apel. Sie werden als neue Geschäftsführer der TWN die künftigen Geschicke leiten. In Hinblick auf die stetig wachsenden Herausforderungen, die die Energiebranche zu bewältigen hat, wünsche ich meinen Nachfolgern viel Glück und Erfolg.

Allen unseren Kunden wünsche ich eine schöne Adventszeit, ein fröhliches Weihnachtsfest und einen energiegeladenen Start ins neue Jahr!

Ihr Alfred Kraus - Geschäftsführer



**MIT UNS KÖNNEN SIE RECHNEN**  
im Dezember auch am 1. Samstag im Monat!

Wir erwarten Sie am 02.12.2017 von 9.00 bis 12.00 Uhr in unserem Kundencenter in der Salzstraße 15-16 in Naumburg - Telefon (0 34 45) 755-164.

[www.twn-naumburg.de](http://www.twn-naumburg.de)



### 3 KURZ NOTIERT

Sponsoring von TWN und SG für die Eislaufbahn in Naumburg  
Naumburg on ice

### KURZ NOTIERT 4

Jahresablesung hat begonnen  
Grundschüler auf Entdeckung  
Gartenverein nutzt Sponsorprojekt



### TWN-SEITE 6

neues Geschäftsführerduo für die  
Technische Werke Naumburg GmbH



### 5 KURZ NOTIERT

SC Naumburg richtet TWN Cup aus  
Spende für Kinder- und Jugendheim  
Erweiterte Öffnungszeiten im TWN-Kundenbüro

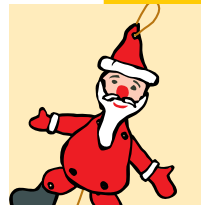


### 7 TWN-SEITE

Events und Deals mit CityPower

### TWN-SEITE 8

Super Stimmung beim Familienfest  
anlässlich 25 Jahre TWN

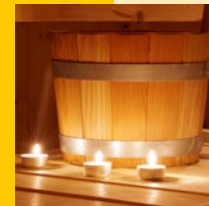


### 9 Die BUNTE SEITE

Hampel-Weihnachtsmann  
Genudelte Worte  
Schneezipfel

### WELLNESS-SEITE 10+11

bulabana + wellana + kösalina



### 12+13 ENERGIE AKTUELL

Akkus und Batterien  
Die größten Energiesparrittümer

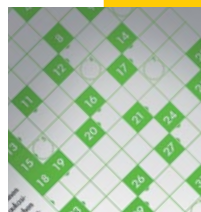
### KULTUR UND ERLEBNIS 14+15

Dom - Theater - Sport +  
Sonstige Veranstaltungen



### 16 KOMMUNIKATIONS-SEITE

Kreuzwörterrätsel



## ■ Sponsoring von TWN und SG für die Eislaufbahn in Naumburg

Seit Mitte November 2017 ist die Naumburger Eislaufbahn auf dem Naumburger Weihnachtsmarkt in Betrieb und bereitet Jung und Alt großes Laufvergnügen auf einer 400 qm großen Eisfläche. Dass zur Weihnachtszeit wieder ein großes Highlight in Naumburg angeboten werden kann, ist den beiden Hauptsponsoren: Technische Werke Naumburg GmbH und Servicegesellschaft Sachsen Anhalt Süd mbH zu verdanken. Sie sehen die Unterstützung als ein Mittel zur Erhöhung der Kundenbindung und der Bekanntheit an. Neben den vielen Gästen und Besuchern profitieren besonders Kunden der TWN, die eine TWN-Kundenkarte vorlegen können. Sie erhalten 50 Cent Rabatt auf den Eintrittspreis. Am 2. November 2017 besiegelten im Betriebsgebäude der TWN die beiden Hauptsponsoren mit dem Naumburger Innenstadtverein die Unterstützungsleistung. Übrigens: Die urige Winterhütte, die von den Wirtsbrüdern Peter und Christian Draht betrieben wird, lädt zum gemütlichen Verweilen oder zu Weihnachtsfeiern ein.

Weitere Informationen sind unter:

[www.naumburg-on-ice.de](http://www.naumburg-on-ice.de) bzw. [www.naumburger-innenstadt.de](http://www.naumburger-innenstadt.de) oder Telefon: (0 34 45) 26 12 54 abrufbar.



Eislaufbahn im vergangenen Jahr



Unterzeichnung der Sponsoringverträge, v. l.: Dr. Andreas Hünenbein (Stellv. Vors. Innenstadtverein), Kay Lehmann (Geschäftsführer der SG SAS), Anke Weiland (Innenstadtvereinsvorsitzende) und Alfred Kraus (TWN-Geschäftsführer)

## NAUMBURG ON ICE

17.11.2017 – 07.01.2018



[www.naumburg-innenstadt.de](http://www.naumburg-innenstadt.de)

DANKE, DASS SIE BEI UNS EINKAUFEN!

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mo–Do 10–19 Uhr | Fr–Sa 10–21 Uhr | So 10–19 Uhr

Eisstockschießen	Mo–Do 19.30–21.30 Uhr
19. und 26. November	geschlossen
24. Dezember	geschlossen
25. und 26. Dezember	13–21 Uhr
31. Dezember	11–17 Uhr
1. und 6. Januar	11–21 Uhr

### EINTRITTSPREISE

	für je 90 min Eislaufen
Erwachsene	4,00 €
Kinder (4–14 Jahre)	2,50 €
Schlittschuhverleih	2,00 €
Lauflehnhilfen	2,00 € zzgl. 10,00 € Pfand
Schülergruppen ab 15 Schüler je Kind	nur Mo–Do bis 17 Uhr 3,00 € (inkl. Verleih)
10-er Karte Erwachsene	35,00 €
10-er Karte Kinder (4–14 Jahre)	20,00 €
Eisstockschießen	45,00 € je Bahn und Stunde

Bei Vorlage der TWN-/Citypower-Card erhält der Karteninhaber und dessen Ehepartner oder Lebenspartner sowie die auf der Karte vermerkten Kinder (Anzahl) je 50 Cent Rabatt auf den Eintrittspreis. Rabatte auf bereits ermäßigte Tarife z.B. für Gruppen werden nicht erteilt.



## ■ Jahresablesung für Strom, Gas und Wasser hat begonnen

Foto: Fotolia, KZENON



Techniker liest Stromzähler ab

Vom 01. bis zum 23.12.2017 sind wieder Mitarbeiter aus dem Tochterunternehmen, der Servicegesellschaft Sachsen-Anhalt Süd mbH (SG SAS) und beauftragte freie Mitarbeiter unterwegs, um die Zählerstände für Strom, Gas und Wasser in allen Häusern im Naumburger Versorgungsgebiet abzulesen. Dies erfolgt mit mobilen Datenerfassungsgeräten. Wir bitten daher alle Kunden, das Ablesen der TWN eigenen Strom-, Gas- und Wasserzähler (nur Hauptwasserzähler) zum angekündigten Termin zu ermöglichen. Die Ablesung der Zähler erfolgt ebenfalls bei

Kunden, die von anderen Lieferanten versorgt werden. Sollten Sie nicht persönlich anwesend sein, so hinterlassen Sie bitte die Zählerstände unter Angabe des Namens und der Zählernummer an der Haustür oder bei Ihren Nachbarn. Gern können Sie die Zählerstände auch telefonisch oder per E-Mail unter (0 34 45) 755-166 bzw. kundenservice@twn-naumburg.de übermitteln. Wer sich im TWN-Online-Portal angemeldet hat, kann dies über das Menü: »Abrechnung/Zählerstandsmeldung« tun.

## ■ Grundschüler auf Entdeckung zum Thema: Energie

Bereits zum 5. Mal gingen Schüler der vierten Klassen bei TWN auf Entdeckung zum Thema: Energie. In der Woche vom 14. bis 17.11.2017 besuchten insgesamt 204 Schüler aus der Albert-Schweitzer-Grundschule, Uta-Grundschule, Max-Klinger-Grundschule, Georgen-Grundschule und der Saltor-Grundschule die Energieprojekttage im Betriebsgebäude Steinkreuzweg 9.

Im Rahmen des Projektes konnten die Schüler an 5 Entdecker-Stationen ihr Wissen und Können zum Thema Energie unter Beweis stellen. In der Gruppe wurde gelernt, was Energie ist, wie sie umgewandelt wird und wie man sie im Alltag verwendet. Zusammen mit Nils Tiebel vom Neugier-Express wurden die Energieprojekttage durchgeführt und Unterlagen für die Pädagogen erarbeitet, um sie bei der Nachbereitung des erlebten Tages und des Themas Energie im Sachunterricht der Klassenstufe 4 zu unterstützen.

Wichtigstes Ziel war, das Verständnis der Kinder zum Thema »Energie« zu wecken, um sie nach dem Motto »Verständnis sichert Einsicht« für einen achtsamen Umgang mit Energie zu sensibilisieren. Zum Abschluss des Projektes erhielten alle Schüler eine Urkunde, die das erworbene Energiewissen bescheinigte.



Schüler während des Einführungsvortrags

## ■ Gartenverein »Kalter Hügel« nutzt Sponsorprojekt



TWN-Mitarbeiter Van Holder Nguyen übergibt den symbolischen Scheck an die Mitglieder des Gartenvereins »Kalter Hügel« e.V.

Das Sponsorprojekt: »Energie, die sich lohnt« hat nun auch der Gartenverein »Kalter Hügel« umgesetzt und 12 Vereinsmitglieder gewonnen, die bei TWN weiterhin 2 Jahre Stromkunde bleiben. Dies wird mit je 20 Euro pro Vertrag durch TWN belohnt. So kam eine Summe von 240 Euro zusammen, von dem der Vorstand des Gartenvereins »Kalter Hügel« Naumburg e.V. z. B. ein Eingangstor neu verzinken konnte. Bei bestem Gartenwetter wurde am 16.10.2017 ein symbolischer Scheck in Höhe von 240 Euro durch TWN-Kundenservicemitarbeiter Van Holder Nguyen an die aktiven Vereinsmitglieder überreicht.

Wer als Verein die Sponsoring-Idee aufgreifen möchte, findet Informationen im Internet unter:

[www.twn-naumburg.de/hauptmenu/unternehmen/sponsoring/](http://www.twn-naumburg.de/hauptmenu/unternehmen/sponsoring/). Ebenso sind Faltblätter zur Aktion im Kundenbüro Salzstraße 15/16 sowie im Betriebsgebäude Steinkreuzweg 9 erhältlich. Ansprechpartner sind Sabine Zimmer, Tel.: (0 34 45) 755-132 und Van Holder Nguyen, Tel. (0 34 45) 755-169.

## ■ SC Naumburg richtet »TWN Cup 2018« aus



F-Jugend-Turnier

Traditionell findet Anfang des Jahres der bekannte TWN Cup statt. Diesen richtet der neue Fußballverein »SC Naumburg« mit Unterstützung durch die Technische

Werke Naumburg GmbH aus. Der TWN Cup bietet dem neuen SC Naumburg die Chance, an Traditionen anzuschließen und diese durch gemeinsame Jugendarbeit wachsen zu lassen. »Ziel ist es, unsere Energie und Leidenschaft in die Kinder, Betreuer und Zuschauer zu stecken, um sie auch im neuen Jahr wieder zu begeistern«, so Martin Pastuszek. Dass dies bereits gelingt, zeigen die stetig steigenden Mitgliederzahlen im neu gegründeten Verein.

Nun liegt es in den Händen des SC Naumburg, den TWN Cup über die Landesgrenzen hinaus zu einer beson-

deren Adresse für den Jugendfußball zu machen. Erleben Sie Budenzauber in fast allen Altersklassen, kombiniert mit einem Kaffee und einem selbstgebackenen Stück Kuchen. Austragungsort ist die Turnhalle in der Seminarstraße in Naumburg.

Hier sind die Hallenfußballtermine in der Übersicht:

### Samstag, 17.02.2018

G-Jugend ab 09:00 Uhr

F-Jugend ab 14:00 Uhr

### Sonntag, 18.02.2018

E-Jugend ab 09:00 Uhr

D-Jugend ab 14:00 Uhr

## ■ Spende für Caritas Kinder- und Jugendheim »Edith Stein« Naumburg

Anlässlich der Jubiläumsfeier »25 Jahre TWN« hatte TWN gebeten, statt Blumen und Geschenken freundlicherweise für das Caritas Kinder- und Jugendheim zu spenden. Dem besonderem Wunsch sind viele Geschäftspartner gefolgt. Mit großer Freude und Dankbarkeit konnte die Leiterin des Kinder- und Jugendheimes Doreen Rosenberger mitteilen, dass insgesamt 2.950 Euro auf das Konto der Caritaseinrichtung eingegangen sind. Sie teilte in einem Dankeschreiben u. a. mit: »Das Caritas Kinder- und Jugendheim« ist eine Einrichtung der Kinder- und Jugendhilfe. Lernbehinderte, verhaltensauffällige, milieugeschädigte und oder Kinder aus schwierigen häuslichen Situationen sowie unbegleitete minderjährige Flüchtlinge leben im Rahmen der Erziehungshilfe in sechs koedukativen, familienähnlichen

Wohngruppen. Neben der stationären Jugendhilfe verfügt die Einrichtung über teilstationäre (Tagesgruppe), ambulante (Erziehungsbeistand) und sozialpädagogische Familienhilfe. Im Heim- und Tagesgruppenbereich ist daher viel Bildungsarbeit und eine Förderung der Freizeitaktivitäten wichtig. Die Spendeneingänge sollen deshalb für folgende Projekte eingesetzt werden:

- Schwimmkurs im bulabana,
- Teilnahme am erlebnispädagogischen Kurt-Hahn-Pokal und
- Entdeckung »Mein Burgenlandkreis«.

Die Spendegeber können deshalb sicher sein, für eine gute Sache gespendet zu haben.

### ■ Erweiterte Öffnungszeiten im TWN-Kundenbüro

Die Technische Werke Naumburg GmbH wird über die regulären Öffnungszeiten hinaus

#### am Samstag, dem 02.12.2017

das TWN-Kundencenter in der Salzstraße 15/16 von 9 bis 12 Uhr öffnen. Für Kunden, die in der Woche keine Möglichkeit haben, Vertragsangelegenheiten persönlich zu klären, soll eine Alternative geboten werden.

Die Öffnung des Kundencenters am ersten Samstag im Monat läuft probeweise. Bei Erfolg sollen die erweiterten Öffnungszeiten fester Bestandteil im neuen Jahr werden.

### ■ Service

#### Technische Werke Naumburg GmbH

Steinkreuzweg 9 · 06618 Naumburg  
 Telefon (0 34 45) 755-0 · Fax (0 34 45) 755-102  
 www.twn-naumburg.de · info@twn-naumburg.de  
 Öffnungszeiten: Mo-Do 9-16 Uhr, Fr 9-13 Uhr

#### Kundenbüro Naumburg

Verbrauchsabrechnung Strom, Gas, Wasser · Salzstraße 15/16  
 Telefon (0 34 45) 755-164  
 Öffnungszeiten:  
 Mo 9-15 Uhr, Di + Do 9-13 Uhr/14-18 Uhr, Mi geschlossen, Fr 9-13 Uhr

Störungsmeldungen **Strom**/Gas/Fernwärme/Wasser

rund um die Uhr: (0 18 02) 755-222\*

\*6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom; max. 42 Cent pro Minute aus Mobilfunknetzen

**Tipp:** Kunden der TWN, die das Kundenbüro in der Salzstraße 15/16 zur Klärung von Angelegenheiten aufsuchen und ihr Fahrzeug im City-Parkhaus abstellen, können sich ihren Parkschein im Kundenbüro entwerfen lassen. Damit kann eine Stunde kostenlos geparkt werden.

## Kompetenzen bündeln – neues Geschäftsführerduo für die Technische Werke Naumburg GmbH



Von links:

**Ulrich Klose**

Technischer Geschäftsführer

**Detlef Apel**

Kaufmännischer Geschäftsführer

Ende dieses Jahres geht der Geschäftsführer Herr Alfred Kraus in den verdienten Ruhestand. 24 Jahre hat er die Geschicke der Technische Werke Naumburg GmbH geleitet und kann auf eine erfolgreiche Aufbauarbeit und langjährige Tätigkeit zurückblicken. Die Unterstützung von Sport, Kultur und verschiedenster sozialer Projekte lag ihm besonders am Herzen. Für den nahtlosen Geschäftsübergang wurden vom Aufsichtsrat zwei neue Geschäftsführer berufen. Seit September sind Herr Ulrich Klose als Technischer Geschäftsführer und Herr Detlef Apel als Kaufmännischer Geschäftsführer für die Technische Werke Naumburg GmbH tätig.

Herr Ulrich Klose studierte von 1988 bis 1992 an der Fachhochschule in Erfurt und erwarb dort den Abschluss eines Dipl.-Ing. (FH). Seit 1994 wohnt er mit seiner Familie in Naumburg. Nachdem er jahrelang als Niederlassungsleiter eines Planungsbüros in Naumburg tätig war, leitete er ab 2001 die Geschicke des bulabana – zunächst als Betriebsleiter und ab dem Jahre 2007 als Geschäftsführer der sebena. Durch diese Funktion sind ihm die Belange der TWN vertraut. Seit Oktober 2014 ist Herr Klose zudem Geschäftsführer der Kurbetriebsgesellschaft Naumburg/Bad Kösen mbH und ist in dieser Funktion u. a. verantwortlich für das kösalina in Bad Kösen.

Der neue Kaufmännische Geschäftsführer der TWN, Herr Detlef Apel, ist verheiratet, hat zwei Kinder (15 und 12 Jahre) und wohnt derzeit in Schkeuditz. Geboren in Ostfriesland, zog es ihn nach seinem Abitur an die Universität Oldenburg in

Niedersachsen, wo er ein Studium der Wirtschaftswissenschaften mit dem Schwerpunkt Umwelt- und Ressourcenökonomik aufnahm. Nach dem Abschluss als Diplom-Ökonom war er kurze Zeit bei der KPMG Deutsche Treuhand-Gesellschaft Aktiengesellschaft als Assistent der Wirtschaftsprüfung tätig. Sein Berufsweg führte ihn über Firmen in Zwenkau, München und Hettstedt. Seit 2004 leitete er bei der A/V/E GmbH als Prokurist und Abteilungsleiter die Zentralen Dienste wie Personal, Rechnungswesen, Controlling, Planung, Einkauf, Verwaltung, Qualitätsmanagement, Informations- und Telekommunikationstechnik.

Beide Geschäftsführer werden ihre vielseitigen Kompetenzen bündeln und den bewährten »roten Faden« weiterführen, um die TWN, dem verlässlichen Energiedienstleister und starken Partner für die Stadt und ihre Menschen, in Zeiten der »Digitalisierung« und »Vernetzung« weiter zu entwickeln. Dabei steht die persönliche Beratung der Kunden im Vordergrund, die es bei anonym tätigen Strom- und Gasanbietern nicht gibt.

Die Zusammenarbeit mit hier ansässigen Firmen und das soziale Engagement bleiben fester Bestandteil der Unternehmens-tätigkeit. Weitere Prioritäten werden u. a. die notwendigen Investitionen in das Trinkwassernetz, die Beschäftigung mit dem Zukunftsthema »Elektromobilität« und die Neugestaltung des Internetauftritts als Instrument für die Kunden sein. Über diese Themen und vieles mehr wird TWN in den folgenden Ausgaben ausführlicher berichten.

## Events und Deals mit CityPower

Mit der persönlichen TWN-Card können Sie attraktive Kultur- und Freizeitangebote – nicht nur in Naumburg und Umgebung, sondern auch bundesweit – zu supergünstigen Preis- und Servicevorteilen nutzen. Sichern Sie sich Ihren Vorteilsrabatt!

**Unser Tipp:** Mit der App »CityPower mobil« haben Sie gleich alle Angebote griffbereit auf Ihrem Smartphone oder treffen Sie uns auf [www.facebook.com/citypower](http://www.facebook.com/citypower).



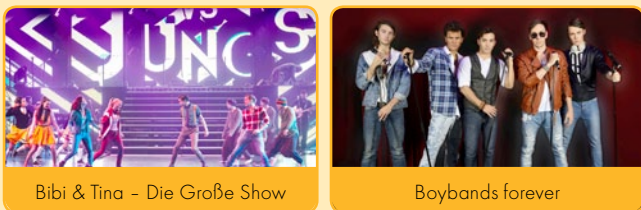
### Online-Shopping

- über 400 Marken mit 20.000 Premium-Artikeln
- aktuelle Trends aus allen Bereichen
- bis zu 60 % sparen
- exklusive Wellness-, Städte- und Fernreisen
- attraktive Specials und Gutscheine bei Reisebuchung
- Top-Tarife von o2



### Traumhafter Ski-Urlaub

- 3 Tage/2 Nächte ab 269 Euro p. P. im Doppelzimmer am 01.12.2017 im ACTIVE – by Leitner's StyleHotel & SPA im schönen Kaprun in Österreich mit dem Skilift in Laufnähe und einem Wellnessbereich auf 300 m<sup>2</sup>.
- Weitere Termine, Reisen und die Buchungsinfos finden Sie in der Reisewelt auf [www.kundendeals.de/citypower](http://www.kundendeals.de/citypower).



### Events und Musicalhighlights

Als Kundenkarteninhaber erhalten Sie folgende Preisnachlässe:

- Hans Klok »House of Mystery« 8 Euro je Ticket
- Boybands Forever 8 Euro je Ticket
- AFRIKA! AFRIKA! 10 Euro je Ticket
- Bibi & Tina – Die Große Show 5 Euro je Ticket
- »WAHNSINN«! 8 Euro je Ticket



... jeweils in den Preiskategorien 1 bis 3 auf den Ticketgrundpreis (zzgl. Gebühren und Versand).

### Telefonisch buchen:

Ticket-Hotline (01 80) 5 91 15 05

(0,14 Euro/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 Euro/Min.)

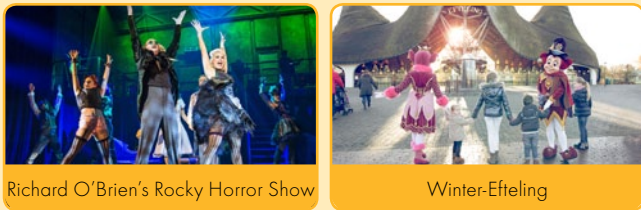
unter Nennung des Stichwortes »CityPower«, nur solange der Vorrat reicht. Der Vorteil gilt nicht für bereits gebuchte Tickets.



### Online buchen

[www.semmel.de/vorteile](http://www.semmel.de/vorteile):

Bitte wählen Sie unter Sonderaktion »Vorteilsaktion« aus und geben Sie das Kennwort »CityPower« ein.



Melden Sie sich jetzt kostenlos mit Ihrer Kundenkarte unter [www.kundendeals.de/citypower](http://www.kundendeals.de/citypower) an und genießen Sie Ihre exklusiven Rabattvorteile.



## Super Stimmung beim Familienfest anlässlich 25 Jahre TWN

Am Sonntag, dem 24.09.2017 feierte die TWN mit ihren Kunden anlässlich »25 Jahre TWN« einen großen Familientag auf dem städtischen Gelände hinter dem Turbinenhaus. Dazu hatte sich TWN einiges einfallen lassen und unter anderem radio SAW ins Boot geholt. Zirka 2.500 Gäste erlebten ein tolles Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie. Radio SAW Moderatorin Jana Lammich eröffnete am Vormittag zusammen mit TWN Geschäftsführer Alfred Kraus das Familienprogramm und die Live-Band »Radio Star« heizte den Besuchern ordentlich ein. Mit Hits wie »Willenlos« von Westernhagen, »Leichtes Gepäck« von Silbermond oder »Mambo No. 5« von Lou Bega war für Jeden etwas dabei und die Kids tanzten vor der Bühne. Extra für die Kleinen gab es ein lustiges Kinderprogramm von den »Pumpelstrümpfen«, die mit ihren Zaubertricks amüsieren. Eine Trommelgruppe der Naumburger Sekundarschule Alexander von Humboldt begeisterte mit einer zehnmütigen Trommeleinlage.

Neben dem unterhaltsamen Bühnenprogramm gab es für Groß und Klein viel zu erleben: Ob Bungee springen, Klettern am Kletterturm, Hüpfen auf der Hüpfburg, Verkauf von Schüler-Trödel oder lustige Erinnerungsfotos an der Fotobox machen – für Jeden war etwas dabei.

Der von der Alexander-von-Humboldt-Schule organisierte Kuchenbasar mit insgesamt fast 20 verschiedenen Kuchen und Torten fand reißenden Absatz. Vielen Dank an die Eltern und

Schüler, die fleißig gebacken haben. Ein besonderer Höhepunkt war um 14 Uhr die feierliche Namenstaufe des Ruder-Einers mit Saale-Wasser auf den Namen »Stromer«, der durch den neuen Kaufmännischen TWN-Geschäftsführer Detlef Apel an der radio SAW-Bühne im Beisein des Rot-Weiß-Naumburg Rudervorstandes vorgenommen wurde.

Wer sich lieber sportlich betätigen wollte, der war bei einem Geschicklichkeits-Parcour völlig richtig, der von Martin Pastushek und Henning Jaworski betreut wurde. Hier kam es auf die Mischung aus Schnelligkeit, Koordination und Zielgenauigkeit an. Jung und Alt, Mädels und Jungen konnten probieren, ob sie an die Bestzeit von zehn Sekunden heranreichen, denn diese wurde belohnt. Das gleichzeitig an diesem Tag geöffnete »Kunstwerk Turbinenhaus« bot indes vielen Naumburgern die Gelegenheit, Einblick in die sanierte Kunsthalle zu nehmen und die vom VDI betreute kleine Ausstellung zur Dampf-, Strom- und Gasgeschichte zu besuchen sowie der Aufführung der Theatergruppe des Domgymnasiums »DaCapo« zu lauschen. Sehr gut besucht war dann auch am Nachmittag die Aufführung des Theaters Naumburg mit dem Stück »Guten Tag, kleines Schweinchen«.

TWN kann deshalb auf eine sehr gelungene Familienveranstaltung mit vielen Gästen sowie vielen schönen Höhepunkten zurückblicken und dankt allen Beteiligten für die großartige Unterstützung.



Eröffnung durch Geschäftsführer Alfred Kraus und Moderatorin Jana Lammich



Trommelgruppe der Alexander-von-Humboldt-Sekundarschule



radio SAW-Dancer



Detlef Apel (neuer TWN-Geschäftsführer) nimmt mit Saalewasser die Bootstaufe auf den Namen »STROMER« vor



Kindererlebniskraftwerk



Spaß mit den Pumpelstrümpfen

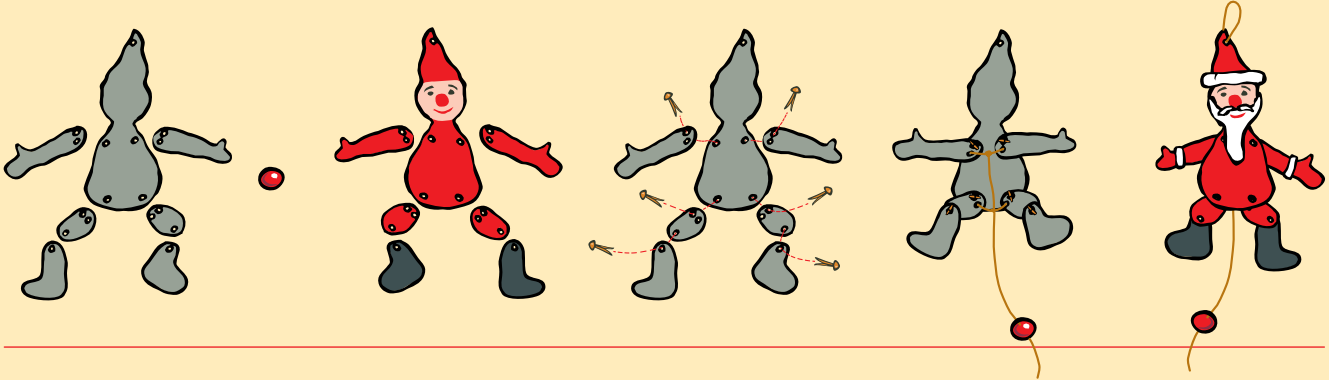


### ■ Hampel-Weihnachtsmann

Hier bekommst Du eine einfache Anleitung, mit deren Hilfe Du Dir einen lustigen Hampelweihnachtsmann basteln kannst. Das benötigst Du dazu: feste Pappe, Bleistift, Stopfnadel, Plakafarben, Pinsel, Klebstoff, Schere, Watte, eine dünne Schnur, Spreizklammern, farbiges Papier, Geschenkpapier und eine Holzperle.

Und so gehts: Auf die Pappe zeichnest Du die Umriss von Kopf, Armen Beinen und Stiefeln des Weihnachtsmanns auf und schneidest sie aus. Mit der Stopfnadel bohrst Du die Löcher in die Teile. Auf der Zeichnung kannst Du sehen, an welche Stellen. Die ausgeschnittenen Stiefel malst Du rot an, ebenso wie Bauch, Arme und Beine. Dann zeichnest Du noch das Gesicht. Mit der weißen Watte beklebst Du

die Ränder der Mütze, der Stiefel und der Handschuhe. Das Gesicht bekommt aus Watte einen Bart. Mit den Spreizklammern werden die einzelnen Körperteile miteinander verbunden. Die Arme und Beine werden mit der dünnen Schnur verbunden. Am Schnurende wird die Holzperle befestigt. Die Spitze der Mütze bekommt ebenfalls eine Schnur, damit Du den Weihnachtsmann aufhängen kannst.



### ■ Genudelte Worte

Hier eine schöne Spielidee:

Ihr benötigt lediglich ein bis zwei Tüten Buchstabennudeln, die auf einen Haufen gekippt werden, so dass ihn jeder Mitspieler bequem erreichen kann. Dann wird ein Wort bestimmt und auf »Los« gehts los. Alle suchen sich die nötigen Buchstaben und legen das Wort zusammen. Wer zuerst fertig ist, darf seine Nudeln behalten. Am Ende des Spieles hat der gewonnen, der die meisten Nudeln auf seinem Haufen hat.



© Fotolia: Daniel Berkmann

### ■ Schneezipfel

Wenn der Winter auf sich warten lässt, kannst Du mit diesem leckeren Rezept Deine eigenen Schneeberge backen.

Du benötigst 70 g Marzipanrohmasse, zwei Eiweiß, ein paar Tropfen Vanillearoma, 100 g Zucker und Puderzucker zum Bestäuben.

Die Marzipanrohmasse legst Du vorher etwa 20 Minuten in den Kühlschrank, damit sie sich besser schneiden lässt. Der Backofen muss auf 120° C bzw. 100° C Umluft oder Stufe 1 bei Gas vorgeheizt werden. Du schneidest die Marzipanrohmasse in kleine Würfel. Dann verrührst Du das Eiweiß, das Aroma und den

Zucker und schlägst die Masse so lange mit dem Rührbesen oder dem Mixer auf, bis sie steif ist und du die Schüssel auf den Kopf stellen kannst, ohne dass etwas herausfällt. Du legst ein Backblech mit Backpapier aus und setzt nun mit einem Teelöffel etwa 25 kleine Schneezipfel darauf. Dazu kannst Du auch eine Tortenspritze verwenden. Die kleinen Marzipanwürfel setzt Du vorsichtig obendrauf. Dann bäckst Du sie im Backofen auf der mittleren Schiene ca. 40 bis 50 Minuten. Nach dem Abkühlen verpackst Du sie sofort luftdicht. Dann bleiben sie fest und halten sie sich einige Zeit. Vor dem Essen kannst Du sie mit etwas Puderzucker bestäuben.



Besuchen Sie uns auf  **facebook!**

## Stimmung im Advent

»Oh, es riecht gut. Oh, es riecht fein...«. Wir laden Sie zur Sauna ein. Zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit haben wir ein besonderes Angebot für Sie: **Adventsstimmung in der Sauna.** Jeweils an den Adventssonntagen – am 03., 10. und 17.12. – können Sie in der Kaminsaua und bei Aufgüssen, die speziell auf die Vorweihnachtszeit abgestimmt sind, relaxen. Tanken Sie neue Energie bei besonderen Düften!



© Fotolia: megakunsto

## Unser Wellnessangebot im Dezember

### Zwei im Siebten Himmel – für zwei Personen

Entspannen Sie zu zweit und vergessen Sie den Alltag in einmaliger Ruhe.

- gemeinsames Vino-Rotwein-Bad
- je eine Körpermassage – Rückseite (Rücken, Arme, Beine)
- je 1 Glas Sekt
- inkl. Tageskarte für Saunalandschaft und Badbenutzung

**Angebotspreis: 90,00 Euro (Sie sparen 10 %)**

*SauVINO*

  
Das Sport- und Freizeitbad in Naumburg!

## Öffnungszeiten an den Feiertagen

### Weihnachten und Silvester (Bad und Sauna)

24. Dezember	Heiligabend	geschlossen
25. Dezember	1. Feiertag	geschlossen
26. Dezember	2. Feiertag	10.00–18.00 Uhr
31. Dezember	Silvester	10.00–16.00 Uhr
01. Januar	Neujahr	geschlossen

**Achtung!** Frühaufsteherschwimmen findet zwischen 7.00 und 11.00 Uhr statt, außer am 24./25. Dezember und 01. Januar.

## Geschenkidee

Wer noch ein Geschenk für die Weihnachtszeit oder andere Anlässe sucht, ist im bulabana genau richtig. Bei uns erhalten Sie Gutscheine mit Ihrem gewünschten Betrag, die die Beschenkten in allen Bereichen verwenden können. Suchen Sie sich das Layout selbst aus!

## Extra-Angebot vom 04. bis 10.12.2017

### Gesichtsmassage mit Traubenkerngel und kaltgepresstem Traubenkernöl

Die hochwertigen Produkte dieser Massage verwöhnen Ihre Haut auf eine natürliche Art und Weise und sind die ideale Grundlage für eine Gesichtsregeneration.

**Angebotspreis für 20 Minuten: 19,00 Euro**

  
**Wellana**

### Achtung!

**Am Sonntag, dem 10. Dezember schließt das bulabana aus betrieblichen Gründen bereits um 18.00 Uhr.**



Unser Team freut sich auf Ihren Besuch  
und informiert Sie gern über unsere Angebote.  
[www.koesalina.de](http://www.koesalina.de)

**Achtung!**  
Am Sonntag,  
dem 10. Dezember  
schließt das Kösalina  
aus betrieblichen  
Gründen bereits  
um 18.00 Uhr.

## Neue Öffnungszeiten und Preise ab 01.12.2017

### Sole-Thermalbecken

Wir erweitern unsere Therapieangebote. Aus diesem Grund findet das Frühschwimmen im Sole-Thermalbecken ab 1. Dezember 2017 immer am Dienstag und am Freitag statt.

Frühschwimmen	Dienstag und Freitag	07.00-09.00 Uhr
Spätschwimmen	Dienstag bis Freitag	18.00-21.30 Uhr

Außerdem passen wir die Eintrittspreise für das Frühschwimmen und Spätschwimmen an. Sie können sich freuen auf 1,5 Stunden entspannende Bewegung im warmen Sole-Thermalbecken für 4,50 Euro/Erw. Dieser Preis gilt auch für das Schwimmen am Wochenende und an den Feiertagen.

Die Öffnungszeiten an den Wochenenden und an Feiertagen bleiben gleich:

Samstag/Sonntag/Feiertag	10.00-20.00 Uhr
--------------------------	-----------------

### Saunalandschaft

Montag-Freitag	14.00-21.30 Uhr
----------------	-----------------

### Achtung! Montags ist Damensauna!

Samstag/Sonntag/Feiertag	10.00-20.00 Uhr
--------------------------	-----------------

### Salzgrotte

Montag-Freitag	09.00-21.00 Uhr
----------------	-----------------

Samstag/Sonntag/Feiertag	10.00-20.00 Uhr
--------------------------	-----------------

15 Min vor Schließung ist Bade- bzw. Saunaschluss!  
60 Minuten vor Schließung ist der letzte Einlass zur Salzgrotte!

### Wellnessbereich

Montag-Freitag	15.00-20.00 Uhr
----------------	-----------------

Samstag/Sonntag/Feiertage	12.00-18.00 Uhr
---------------------------	-----------------

Gern vereinbaren wir mit Ihnen einen persönlichen Wunschtermin.

## Sondervortrag

### »Atem holen – das Leben spüren, lebendig sein«

Mittwoch, 13.12.2017, 18.00 Uhr, Vortragsraum, Eintritt frei  
Referieren und begleiten wird diese Veranstaltung Cand. Dr. rer. medic. Diethelm Kühnert, Medizinischen Fakultät der Martin-Luther-Universität Halle (Saale), ehemaliger Klinikdirektor.

Ein Vortrag darüber, wie die Gesundheit und Leistungsfähigkeit des Menschen im direkten Zusammenhang mit der körpereigenen Fähigkeit, den Sauerstoff der Atemluft zu verwerten, steht – unterlegt mit anschaulichen Beispielen aus dem Klinikalltag – einfach und für jedermann verständlich.

### Wellnessangebot vom 01. bis 17.12.2017

#### Lava-Shells-Massage

Diese Massage mit fließenden Bewegungen und warmen Venusmuscheln sorgt für wunderbare Entspannung. Die Wärme der Muscheln lockert verspannte Muskeln, der wohlthuende Duft des Kokosöls beruhigt die Seele und umfängt die Sinne. Lassen sie sich 30 Minuten verwöhnen.

Angebotspreis: 30,00 Euro

#### Adventsaua am 17.12.2017

Wir stimmen Sie mit besonderen Aufgüssen auf die besinnliche Weihnachtszeit ein. Und: Wir schenken Ihnen Zeit. Sie dürfen 4 Stunden Sauna genießen und zahlen nur 3.

Angebotspreis: 11,00 Euro

### Gutscheinaktion zur Weihnachtszeit vom 27.11. bis 17.12.2017

Bei uns erhalten Sie Gutscheine in Ihrem gewünschten Wert. Diese sind für alle Bereiche des Kösalina einlösbar. Beim Kauf eines Gutscheins im Wert von 50 Euro erhalten Sie einen Gutschein im Wert von 5,00 Euro gratis.

### Achtung Revisionsschließung

**Wir reparieren, erneuern und warten die Anlagen!** Die Revision des Kösalina findet vom 18.12. bis einschließlich 24.12.2017 statt. Während dieser Zeit bleiben das Sole-Thermalbecken, die Saunalandschaft und der Wellnessbereich geschlossen. In dieser Zeit findet auch keine Therapie statt.

### Sonderöffnungszeiten an den Feiertagen:

25. Dezember	geschlossen
26. Dezember	10.00-20.00 Uhr
31. Dezember	10.00-16.00 Uhr
01. Januar 2018	geschlossen

## Akkus und Batterien

### Unsere Tipps

- Batterien meiden, wo möglich: Kaufen Sie netzbetriebene oder batteriefreie Geräte.
- Verwenden Sie Akkus statt Batterien.
- Kaufen Sie Batterien und Akkus ohne giftige Schwermetalle.
- Verlängern Sie die Lebensdauer von Akkus durch »richtige« Behandlung.
- Entsorgen Sie Altbatterien und Altkakus sachgerecht in Sammelboxen (Handel) oder bei kommunalen Sammelstellen.
- Entnehmen Sie vor der Rückgabe von alten Elektrogeräten Batterien und Akkus.

**Gewusst wie:** Batterien (nicht wiederaufladbar) und Akkus (wiederaufladbar) liefern – »jenseits der Steckdose« – Strom für mobile Anwendungen. Nicht wiederaufladbare Batterien tun dies allerdings auf sehr ineffiziente Art und Weise. Denn Batterien benötigen zu ihrer Herstellung 40 bis 500 Mal mehr Energie, als sie bei der Nutzung später zur Verfügung stellen. Ähnlich ungünstig sieht es mit den Kosten aus: Elektrische Energie z. B. aus AA-Batterien ist mindestens 300 Mal teurer als Energie aus der Steckdose (Stiftung Warentest 2010).

### Netzbetriebene statt batteriebetriebene stationäre

**Geräte:** Wenn Geräte nur stationär genutzt werden, sollten sie direkt über die Steckdose betrieben werden. Überlegen Sie daher vor einer Anschaffung, wie oft Sie Geräte wie z.B. Bohrer oder Rasierer außerhalb der Reichweite von Steckdosen benutzen werden und ob Sie dafür bereit sind, wesentliche Nachteile in Kauf zu nehmen. In der Regel sind netzbetriebene Geräte ohne Akku leistungsfähiger und kostengünstiger. Dazu halten netzbetriebene Geräte ohne Akku oft länger, da die abnehmende Akkuleistung häufig für das Lebensdauerende der Geräte verantwortlich ist.

**Batteriefreie oder solare mobile Geräte:** Es gibt auch mobile Geräte, die ohne Batterien auskommen (z. B. mechanische oder automatische Uhren) oder solarbetrieben sind (z. B. Solar-Taschenrechner oder Solar-Uhren). Sie erkennen diese Produkte unter anderem an der Kennzeichnung mit dem Blauen Engel und dem Hinweis »weil ohne Batterie« oder »weil solarbetrieben und schadstoffarm«.

**Akkus für mobile Geräte:** Falls die technischen Voraussetzungen Ihres Gerätes eine Wahl zwischen Batterien oder Akkus erlauben, dann sind Akkus die bessere Alternative. Durch

das mehrfache Wiederaufladen Ihres Akkus mildern Sie die ineffiziente Art der Energieversorgung durch Batterien.

### Umgang mit ausgelaufenen Batterien:

- Fassen Sie ausgelaufene Batterien möglichst nicht mit der bloßen Hand an. Sollten Sie mit den ausgelaufenen Komponenten in Kontakt gekommen sein, waschen Sie sich danach gründlich die Hände.
- Wischen Sie die Reste des Elektrolyten feucht auf.
- Waschen Sie die Kleidung, die mit dem Elektrolyten in Kontakt gekommen ist. Danach können Sie die Gegenstände wieder gefahrlos benutzen.

**Richtige Entsorgung:** Werfen Sie Batterien und Akkus nie in den Hausmüll, sondern bringen Sie Ihre verbrauchten Batterien und Akkus in die Batterie-Sammelboxen im Handel. Verbraucher/-innen sind hierzu gesetzlich verpflichtet. Sammelboxen müssen überall dort vorhanden sein, wo Batterien verkauft werden. Auch Kommunen nehmen Altbatterien zurück, beispielsweise über Schadstoffmobile oder auf Wertstoffhöfen. Die getrennte Sammlung hält zum einen die Schadstoffe aus Hausmüll und Umwelt fern. Zum anderen ermöglicht sie die Verwertung der Batterien und damit die Rückgewinnung wertvoller Stoffe wie z. B. Stahl, Zink und Nickel.

### Was Sie noch tun können:

- Entnehmen Sie Ihren Akku aus dem Laptop, wenn Sie nur an der Steckdose arbeiten. Höhere Temperaturen verkürzen die Lebensdauer Ihres Akkus.
- Viele Ladegeräte verbrauchen Strom, solange sie sich in der Steckdose befinden. Trennen Sie Ladegeräte nach dem Ladevorgang immer vom Netz.
- Kaufen Sie keine Gimmicks mit Batterien: Eine Grußkarte muss nicht singen und Schuhe müssen nicht blinken.
- Beachten Sie unsere Tipps zu Lithium-Batterien und -Akkus.
- Wenn Sie alte Elektrogeräte an den Sammelstellen der Kommunen oder im Handel zurückgeben, entnehmen Sie bitte, wenn möglich, zuvor die Batterien oder Akkus und geben Sie diese in die Altbatteriesammlung. Fragen Sie die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Sammelstellen, ob Sie Ihnen dabei behilflich sein können. Der Entsorgungsweg verkürzt sich dadurch und kann sicher und effizient erfolgen.

[Quelle: Umwelt-Bundesamt]



## Die größten Energiesparirrtümer

### Irrtum Nr. 1: Ein bisschen Eis im Gefrierschrank schadet doch nichts

Lebensmittel geben Feuchtigkeit ab, die bei Minusgraden zu Vereisungen führt. Das Eis setzt sich im Gefrierschrank ab und wirkt dort wie Dämmmaterial. Dadurch erhöht sich der Stromverbrauch: Schon ein Zentimeter Reifansatz steigert die Verbrauchswerte um bis zu 50 Prozent. Hochwertige Gefrierschränke wirken dem Energiefresser Eis mit spezieller Ausstattung wie der Low-Frost-Technik entgegen. Sie reduziert die Reifebildung und erleichtert so das zeitaufwändige Abtauen spürbar. Noch einen Schritt weiter geht die No-Frost-Technik: Sie macht das Abtauen komplett überflüssig, da die Lebensmittel mit gekühlter Umluft eingefroren werden und die Luftfeuchtigkeit kontinuierlich nach außen abgeführt wird. So bleiben Gefrierraum und Vorräte eis- und reiffrei.

### Irrtum Nr. 2: Der Kühlschrank sollte möglichst kalt eingestellt sein

Viele Kühlschränke sind auf eine zu niedrige Temperatur eingestellt und das summiert sich im Laufe der Zeit. Weil das Gerät 365 Tage im Jahr rund um die Uhr läuft, lohnt es sich genauer hinzuschauen. Auch Kühlschränke der sparsamsten Energieeffizienzklasse A+++ verbrauchen unnötig Strom, wenn sie zu kalt eingestellt sind. Die ideale Lagertemperatur für die meisten Lebensmittel liegt bei fünf bis sieben Grad Celsius. Wer sicher gehen will, dass alles den richtigen Platz findet, und Kühlschrankabfall vermeiden möchte, für den ist ein Mehr-Zonen-Kühlgerät mit Kaltlagerfächern das richtige. Obst und Gemüse, Milchprodukte, Fleisch und Wurstwaren bleiben in der niedrig temperierten Zone knapp über 0 Grad bis zu dreimal länger frisch als im normalen Kühlbereich. Temperaturfühler in jeder Zone sorgen dafür, dass die eingestellte Temperatur exakt eingehalten wird. Praktisch ist außerdem eine außen angebrachte Bedienblende mit digitaler Temperaturanzeige, die über die Innentemperatur oder Störungen informiert.

### Irrtum Nr. 3: Schmutzwäsche wird nur bei hohen Temperaturen richtig sauber

Für das Reinigen von normal verschmutzter Wäsche reichen auch schon niedrige Temperaturen: 40 statt 60, 30 statt 40 und bei leicht verschmutzten Kleidungsstücken reichen sogar manchmal 20 Grad. Selbst Bettwäsche und Handtücher müssen heutzutage nicht mehr gekocht werden – gut für die Haushaltskasse, denn der Waschgang bei 90 Grad benötigt etwa doppelt so viel

Energie wie eine 60-Grad-Wäsche. Dass die Wäsche trotzdem sauber wird, hat zwei Gründe: Die heutigen Waschmittel verwenden Enzyme als Fleckenlöser. Diese zerlegen Eiweiße und Fette, aus denen die meisten Flecken bestehen. Doch auch die modernen Waschmaschinen arbeiten heute dank fortschrittlicher Technik extrem effizient und bieten mit zahlreichen Waschprogrammen für jeden Bedarf die optimale Waschkraft.

### Irrtum Nr. 4: Die Waschmaschine verbraucht bei längeren Programmlaufzeiten viel zu viel Energie

Das ist falsch! Trotz längerer Laufzeiten benötigen sogenannte Eco- und Energiesparprogramme nicht mehr, sondern weniger Strom. Da sie nur kurze Zeit auf hoher Temperatur laufen und ansonsten kaum Energie verbrauchen, sind sie sogar sehr sparsam. Dazu kommt, dass bei solchen Programmen die Drehbewegungen der Trommel meist geringer sind. Dadurch bewahren Wäsche und Wasser weitgehend die erforderliche Temperatur und die Heizung muss nur wenig zusätzliche Energie aufwenden. Im Vergleich zu normalen Waschprogrammen lassen sich mit einem EcoProgramm bei jedem Waschgang bis zu 40 Prozent Energie einsparen.

### Irrtum Nr. 5: Der Wäschetrockner ist ein Energiefresser

Dank modernster Technik sind diese Bedenken heute unbegründet. Das gilt vor allem für Wärmepumpentrockner, die extrem effizient arbeiten, da sie die Wärme aus der Abluft für den Trocknungsprozess nutzen. Wärmepumpentrockner sind in der Anschaffung zwar etwas teurer, verbrauchen dafür aber bis zu 70 Prozent weniger Energie als herkömmliche Kondensationstrockner. Für einen stromsparenden Betrieb sollten Verbraucher vor der Anschaffung einen Blick auf das Energielabel werfen. Die besten Effizienzklassen (A bis A+++ ) erreichen nur Modelle mit Wärmepumpe. Für Kondensationstrockner zeigt das Energielabel zusätzlich die Kondensationseffizienzklasse an, die von A bis G ausgewiesen ist. Daran erkennen Verbraucher, wie viel Feuchtigkeit der Trockner an die Raumluft abgibt. Dabei gilt: umso weniger, desto besser.

### Irrtum Nr. 6: Solange Kühlschrank & Co. noch laufen, lohnt sich ein Austausch nicht

Ist der Verbrauch selbst bei effizienter Nutzung hoch, lohnt sich die Investition in ein neues Gerät. Gerade bei Kühlschrank oder Gefriergerät macht sich das schnell bezahlt, da sie das ganze Jahr im Dauerbetrieb sind. Durch den Austausch des alten Energiefressers gegen ein effizientes Neugerät lassen sich leicht bis zu 70 Prozent Strom sparen. Bei einem Neukauf sollten Verbraucher unbedingt auf das Energielabel achten. Es gibt Auskunft über die Energieeffizienzklasse oder Produkteigenschaften wie Lautstärke, Nutzinhalt oder Wasserverbrauch. Doch Vorsicht: Waschmaschinen, Geschirrspüler sowie Kühl- und Gefriergeräte dürfen nur noch mit den drei besten Klassen A+, A++ und A+++ in den Handel. Daher lohnt sich ein vergleichender Blick auf den Jahresstromverbrauch der Modelle.

[Quelle: HEA – Fachgem. für effiziente Energieanwendung e.V.]



## Dom

- **Sa 02.12.** | 13.00–21.00 Uhr | Kreuzgang  
**Weihnachtliches in den Höfen**
- **Adventsvesper** | 18.00 Uhr | Dom
  - **Sa 02.12.** | Chor der Domschule St. Martin und Chöre der Domsingschule
  - **Sa 09.12.** | Orgelmusik zum Advent
  - **Sa 23.12.** | Jugendchor der Domsingschule
- **So 03.12.** | 10.00 Uhr | Marienkirche am Dom  
**Kantatengottesdienst**  
J. S. Bach: »Nun komm, der Heiden Heiland« BWV 61
- **So 03.12.** | 13.00–19.00 Uhr | Kreuzgang  
**Weihnachtliches in den Höfen**
- **Do 07.12.** | 19.00 Uhr | Seminarraum Domklausur  
**Vortrag**  
Johannes Tripps (Leipzig): Des Priesters stumme Diener. Der Naumburger Atzmann und seine »mechanischen Verwandten«
- **Sa 09.12.** | 15.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Familienstag**  
»Schmück dich wie ein Stifter« mit Voranmeldung
- **Sa 16.12.** | 18.00 Uhr | Marienkirche am Dom  
**Weihnachtskonzert**  
mit dem Naumburger Kammerchor
- **Ferienaktion**  
10.00 Uhr | KinderDomBauhütte
  - **Fr 22.12.** | »Es werde Licht – kreative Kerzengestaltung«
  - **Mi 27.12.** | »Schmück dich wie ein Stifter«
  - **Fr 29.12.** | »Winter zaubert Steinmetzkunst«
- **So 24.12.** | 16.00 Uhr | Dom  
**Christvesper**  
mit den Chören der Domsingschule
- **Sa 24.12.** | 23.30 Uhr | Dom  
**Christnacht**

### 2018

- **Erlebnisleitung** | 17.30 Uhr | Dom
  - **Di 02.02.** ■ **Mi 03.02.** ■ **Do 04.02.**  
»Sinnes-Wandel(n) Romanik – Taschenlampenführung«
- **Ferienaktion**  
10.00 Uhr | KinderDomBauhütte
  - **Mi 03.01.** | »Die Heiligen Drei Könige und ihr Stern«
  - **Mo 05.02.** | »Schillernde Glaskunst«
  - **Mi 07.02.** | »Schwör auf deine Ahnen«
  - **Fr 09.02.** | »Jetzt wird's wild – Domtieren auf der Spur«
- **Musikalische Passionsandacht** | 18.00 Uhr | Dom
  - **samstags** | **17.02.** | **24.02.** | **03.03.** | **10.03.** | **17.03.** | **24.03.**  
Domkantorei Naumburg
- **Vorschau: 7. UTA-Treffen**  
**Fr 16.–So 18.03.**  
Vielseitiges Programm rund um den Dom und die Stadt Naumburg

## Theater Naumburg

- **Schneewittchen**  
Märchenstück in der Fassung für einen Zwerg von Raphael Protiwensky (für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahre)  
Theatersaal
  - **Sa 02.12.** | 15.00 Uhr | **Premiere**
  - **Di 05.12.** | 09.30 Uhr
  - **Mi 06.12.** | 09.30 Uhr
  - **Do 07.12.** | 09.30 Uhr
  - **Fr 08.12.** | 09.30 Uhr
  - **Sa 09.12.** | 15.00 Uhr | ABO + Freiverkauf
  - **So 10.12.** | 15.00 Uhr | Familienvorstellung
  - **Mo 11.12.** | 09.30 Uhr
  - **Di 12.12.** | 09.30 Uhr
  - **Mi 13.12.** | 09.30 Uhr
  - **Di 19.12.** | 09.30 Uhr | 11.30 Uhr
  - **Mi 20.12.** | 09.30 Uhr
  - **Fr 22.12.** | 16.00 Uhr
  - **Mo 25.12.** | 16.00 Uhr | Weihnachtsvorstellung
  - **Di 26.12.** | 16.00 Uhr | Weihnachtsvorstellung



- **Die Gedanken haben frei**  
Sondergastspiel  
Kabarett der Magdeburger Zwickmühle  
Theatersaal
  - **Di 13.12.** | 19.30 Uhr
  - **Do 14.12.** | 19.30 Uhr
- **Fr 15.12.** | 19.30 Uhr | Theatersaal  
**Zarah 47**  
Musical-Solo von Peter Lund  
Gastspiel Theater Eisleben
- **Vater Mutter Geisterbahn**  
Ein Schauspiel von Martin Heckmanns  
19.30 Uhr | Theatersaal
  - **Sa 16.12.** |
  - **So 31.12.** | Silvesterveranstaltung

### 2018

- **Tschick**  
Von Wolfgang Herndorf  
Theatersaal
  - **Di 16.01.** | 17.00 Uhr
  - **Mi 17.01.** | 10.00 Uhr
  - **Do 18.01.** | 10.00 Uhr
  - **Fr 19.01.** | 19.30 Uhr
  - **Sa 20.01.** | 19.30 Uhr
- **Sa 20.01.** | 17.00 Uhr | Nietzsche-Dokumentations-Zentrum  
**Theatermenschen im Gespräch**  
Ein Bericht für eine Akademie  
Das Theaterteam trifft sich zum Gespräch mit Experten

- **Ein Bericht für eine Akademie**  
Nach Franz Kafka  
19.30 Uhr | Nietzsche-Dokumentations-Zentrum
  - **Fr 26.01. Premiere** ■ **Sa 27.01.** ■ **Fr 02.02.**
  - **Sa 03.02.** ■ **Sa 10.02.** ■ **Fr 16.02.**
  - **Sa 17.02.**
- **Der blaue Stuhl**  
Nach dem Bilderbuch »La chaise bleue« von Claude Boujon/  
Textfassung von Julius Jensen (für Kinder ab 5 Jahre)  
09.30 Uhr | Theatersaal
  - **Di 30.01.** ■ **Mi 31.01.** ■ **Do 01.02.**
  - **Fr 02.02.**



- **Tom Sawyer und Huckleberry Finn**  
von Mark Twain  
Salztorschule Aula
  - **So 11.02.** | 15.00 Uhr
  - **Di 13.02.** | 10.00 Uhr
  - **Mi 14.02.** | 10.00 Uhr
  - **Do 15.02.** | 10.00 Uhr
  - **Sa 17.02.** | 15.00 Uhr
  - **Mo 19.02.** | 10.00 Uhr
  - **Di 20.02.** | 10.00 Uhr
- **Sa 24.02.** | 17.00 Uhr. | Theaterfoyer  
**Theatermenschen im Gespräch**  
Othello
- **Othello**  
Tragödie von W. Shakespeare  
Theatersaal
  - **Fr 02.03.** | 19.30 Uhr | **Premiere**
  - **Sa 03.03.** | 19.30 Uhr
  - **Di 06.03.** | 10.00 Uhr
  - **Mi 07.03.** | 10.00 Uhr
  - **Do 08.03.** | 19.30 Uhr
  - **Fr 09.03.** | 19.30 Uhr

## Sportveranstaltungen

- **Sa 09./So 10.12.** | 09.00–16.00 Uhr | Lossa  
**Adventspokal (Schießen)**  
GSV-Lossa 1995 e.V.
- **Fr 15.12.** | 17.00 Uhr | Turnhalle Saubach  
**Volleyballabschluss**  
TV Saubach e.V.
- **Sa 16.12.** | 10.00 Uhr | Turnhalle Saubach  
**Tischtennis-Einladungsturnier**  
TV Saubach e.V.
- **Fr 15.–So 17.12.** | Schönburg Bootshaus  
[www.kanuclub-schoenburg.de](http://www.kanuclub-schoenburg.de)  
**Wintersonnenwendfahrt**  
Kanuclub Schönburg e.V.



Unser Haus ist Treffpunkt für Vereine und Initiativen – ein Haus für Ausstellungen, Comedy, Kabarett, Theater oder Konzerte.

#### Unsere Veranstaltungskalender für Dezember:

- **Sa 09.12.** | 20.00 Uhr  
**Nach uns die Vernunft**  
politisches Kabarett mit Gunnar Schade
- **So 10.12.** | 17.00 Uhr  
**Weihnachtskonzert**  
mit dem Chor »Harmonie«
- **Mi 13.12.** | 15.00 Uhr  
**Weihnachtsfeier für Senioren**
- **Mo 18.12.** | 09.30 Uhr  
**Weihnachtsmärchen**  
des Neuen Theater Zeitz
- **Mi 27.12.** | 10.00–14.00 Uhr  
**Werbeveranstaltung für Heimkehrer**  
Veranstaltung des Burgenlandkreises,  
Wirtschaftsdezernat

[WWW.KUNSTWERK-TURBINENHAUS.DE](http://WWW.KUNSTWERK-TURBINENHAUS.DE)

DAS GANZE SPEKTRUM VON KUNST UND KULTUR

## Sonstige Veranstaltungen

- **Christmas With Mary**  
Weihnachtsshow mit den Naumburger Meistern – inkl. 3-Gang-Menü  
20.00 Uhr | Naumburg, Ratskeller  
■ **freitags** | 01.12. | 08.12. | 15.12. | 22.12.
- **Naumburger Adventsgeschichten**  
öffentliche Stadtführung zum Advent  
■ **samstags** | 10.30 + 14.00 Uhr  
■ **sonntags** | 10.30 Uhr  
Treffpunkt Domplatz
- **Sa 02.12.** | 15.00 Uhr | Landesweingut Kloster Pforta  
**Nachtweingwanderung**  
Fackelwanderung durch das Klostergelände
- **Sa 02.12. + So 03.12.** | Innenstadt  
**Weihnachtliches in den Höfen**
- **So 03.12.** | Innenstadt  
**Verkaufsoffener Sonntag**

- **»Drei Haselnüsse für Aschenbrödel«**  
Theaterdinner – inkl. 4-Gang-Menü  
Hotel & Gasthaus »Zur Henne«  
■ **Do 07.12.** | 18.00 Uhr  
■ **Mi 13.12.** | 19.00 Uhr  
■ **Do 14.12.** | 18.00 Uhr
- **Sa 09.12.** | 17.00 Uhr | Landesweingut Kloster Pforta  
**Wein & Schokolade** – Verkostung
- **Sa 09.12. + So 10.12.** | Dorfplatz Großjena  
**Großjenaer Weihnachtsmarkt**
- **Sa 09.12. + So 10.12.** | Henne bis Schönburg  
**Glühweinwandern an der Saale**
- **So 10.12.** | 17.00 Uhr | St. Wenzel  
**Orgelkonzert zum Advent**  
Wenzelsorganist David Franke (Naumburg) – Orgel
- **Sa 16.12. + So 17.12.** | Innenstadt  
**Gewölbe, Türme und Kapellen**
- **Sa 16.12. + So 17.12.** | Entlang der Roßbacher Weinberge  
**Advent in den Weinbergen**
- **So 17.12.** | Innenstadt  
**Verkaufsoffener Sonntag**
- **Do 21.12.** | 18.00 Uhr | Hotel & Gasthaus »Zur Henne«  
**Die Weihnachtsgeschichte**  
Theaterdinner – inkl. 4-Gang-Menü
- **Fr 22.12.** | 19.30 Uhr | Katholische Kirche St. Peter und Paul  
**Weihnachtskonzert** mit Chorus Cantemus
- **Fr 23.12. bis So 07.01.** | Marktplatz  
**Wintermarkt mit Eislaufbahn**
- **So 24.12.** | 21.30 Uhr | St. Wenzel  
**Musik und Texte zur Weihnacht**  
Pfarrerin Christina Lang (Naumburg) – Texte  
Wenzelsorganist David Franke (Naumburg) – Orgel
- **Fr 29.12.** | 18.00 Uhr | Gasthaus & Hotel Zur Henne  
**Olsenbande**  
Theaterdinner – inkl. 4-Gang-Menü
- **So 31.12.** | 21.00 Uhr | St. Wenzel  
**Wunschkonzert**  
Festliches Orgelkonzert zum Jahreswechsel  
Wenzelsorganist David Franke (Naumburg) – Orgel

## 2018

- **Mo 01.01.** | 19.00 Uhr | Ratskellersaal  
**Neujahrskonzert**  
mit der Smetana Philharmonie Prag
- **Sa 20.01.** | 20.11 Uhr | Hotel »Mutiger Ritter«  
**Eröffnung und Proklamation des Prinzenpaares**  
mit dem Kösener Karnevalsverein
- **Sa 21.01.** | 15.11 Uhr | Hotel »Mutiger Ritter«  
**Kinderfasching**  
mit dem Kösener Karnevalsverein
- **So 27.01.** | 19.00 Uhr | Naumburger Wein & Sekt Manufaktur  
**Galadinner mit einer Live Cooking Show**
- **So 27.01.** | 20.11 Uhr | Hotel »Mutiger Ritter«  
**Kostümfest** mit dem Kösener Karnevalsverein
- **Mo 28.01.** | 15.11 Uhr | Hotel »Mutiger Ritter«  
**Fasching** für Junggebliebene und Kurgäste  
mit dem Kösener Karnevalsverein
- **Sa 10.02.** | 17.00 Uhr | Landesweingut Kloster Pforta, Bad Kösen  
**Wein & Schokolade mit Halloren**
- **Sa 10.02.** | 19.30 Uhr | Kunstwerk Turbinenhaus  
**Klangzeit Naumburg**  
»Allegro!« – italienische Barockmusik für Barockharfe und Cembalo  
Hélène Nassif – Harfe  
Bernadett Mészáros – Cembalo
- **Sa 24.02.** | 18.00 Uhr | Naumburger Wein & Sekt Manufaktur  
**Wein, Sekt & Käse Seminar**
- **Sa 03.03.** | 10.00 Uhr | Landesweingut Kloster Pforta, Bad Kösen  
**Rebschnitt für Hobbywinzer**
- **Öffentliche Nachtwächterführung**  
Januar, Februar, März und Oktober, November  
**jeden letzten Freitag im Monat** | 19.30 Uhr  
Treffpunkt Marientor am Marienplatz
- **Domfreiheit und Bürgerstadt**  
ganzjährig öffentliche Stadtführungen  
**sonntags und Feiertage** | 10.30 Uhr  
Beginn am Dom



© Fotolia: Jeanette Dreifl

## TWN-Kreuzwörter – Hier können Sie gewinnen!

Das richtige Lösungswort aus dem Kreuzwörter in Ausgabe 3-2017 hieß: BEWEG DICH. Dazu erreichten TWN zahlreiche Einsendungen. Vielen Dank!

Je einen Sodastream-Wassersprudler haben gewonnen: Sandra Kaufmann, Thomas Reich, Ronny Bittner, Aniko Ripsch und Markus Wenzel.



In Kooperation mit CityPower verlosen wir in dieser Ausgabe für das richtige Lösungswort: 5 x 2 Tickets für das JOKA-Biathlon-Event auf Schalke am 28. Dezember 2017 sowie 5 x 2 Gutscheine für die Eislaufbahn in Naumburg. Einsendeschluss ist am 15.12.2017.

Eine Barauszahlung des Gewinns sowie der Rechtsweg sind ausgeschlossen. Der Gewinner ist mit der Veröffentlichung seines Namens einverstanden. Mitarbeiter der TWN und deren Angehörige sind von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen.

### Impressum

#### TWN aktuell

Kundenmagazin der Technische Werke Naumburg GmbH

**Herausgeber:** Technische Werke Naumburg GmbH,  
verantwortlich: Sabine Zimmer

**Redaktionsschluss:** 10.11.2017

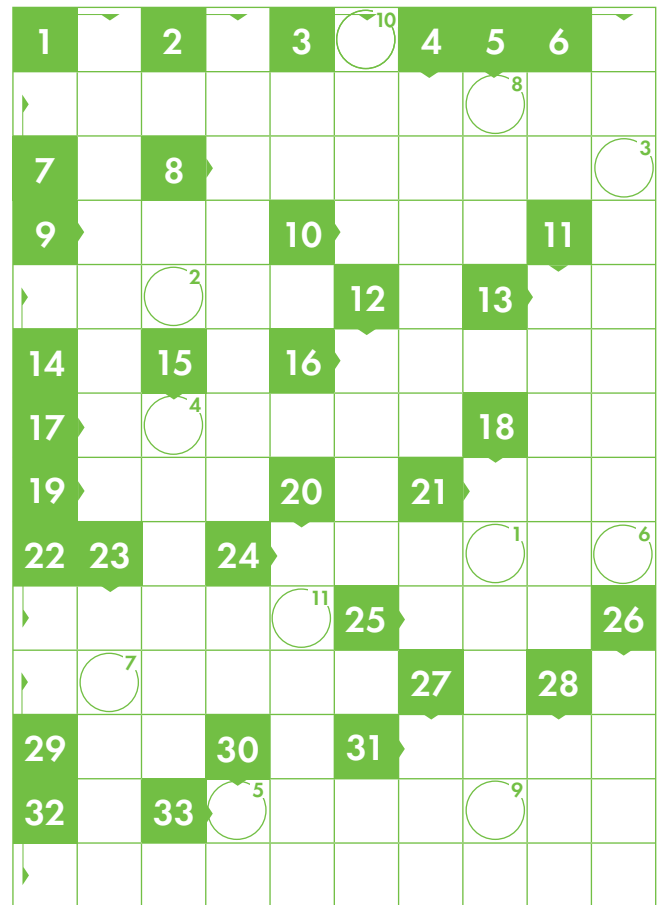
**Redaktion und Realisation:** calibris | marketing + design  
Unter den Bergen 4 · 06647 Bad Bibra  
Telefon: (03 44 65) 71 000 · schirmer@calibris.de · www.calibris.de

**Druck:** Schmidt Druck Naumburg  
schmidt-druck@t-online.de  
Telefon: (0 34 45) 20 25 29 · Fax: (0 34 45) 26 60 75  
Gedruckt auf Cyclus Print matt von antalis  
Zertifiziert mit EU Ecolabel & Blauer Engel  
100 % Recycling – Papier aus verantwortungsvollen Quellen



**Auflage:** 18.500 Exemplare

**Bildnachweis:** TWN · calibris | marketing+design · Torsten Biel · HEA · Fotolia · kösalina · bulabana · Stadt Naumburg · Enrico Spren · Innenstadterverein Naumburg · CityPower · Umweltbundesamt · Theater Naumburg · Kunstwerk Turbinenhaus



- |    |                                      |    |                                   |
|----|--------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1  | Symbolfigur der USA<br>(2 Wörter)    | 18 | Stadt an der Lahn                 |
| 2  | Großaffen                            | 19 | Fruchtbrei                        |
| 3  | Frauenname                           | 20 | Durcheinander                     |
| 4  | rutschfeste Sportschuhe              | 21 | norwegischer Dichter<br>(1882 †)  |
| 5  | niederländisch: eins                 | 22 | sehr enge Straße                  |
| 6  | ein Sänger                           | 23 | griechische Hauptstadt            |
| 7  | ein Befinden                         | 24 | Riese, Titan                      |
| 8  | Achtung, Ehrfurcht                   | 25 | großer Langschwanz-<br>papagei    |
| 9  | Fels, Schiefer                       | 26 | europäische Hauptstadt            |
| 10 | unbestimmter Artikel                 | 27 | olivgrüner Papagei                |
| 11 | Orkneyinsel                          | 28 | erster Generalsekretär<br>der UNO |
| 12 | kleiner Junge (Kosewort)             | 29 | Hauptstadt von Kanada             |
| 13 | Medienarbeit (engl. Abk.)            | 30 | Abk.: Ämter                       |
| 14 | dünne Haut                           | 31 | Kugelschreiber (Kw.)              |
| 15 | plastisches Brustbild                | 32 | verbieten                         |
| 16 | Tanz im Jazzstil der<br>1940er Jahre | 33 | Hauptschlagader                   |
| 17 | antikes Rechenbrett                  |    |                                   |

### LÖSUNG:

